

**A comparison of the carrying capacity and
actual patronage of the outlying island services**
離島航線服務的載容量與實際乘客的比較

Central - Peng Chau Service

中環 - 坪洲航線

To Peng Chau (往坪洲)				To Central (往中環)			
Fast ferry 快船	Ordinary ferry 普通船	Capacity 載客量	Patronage 乘客量 (15.4.1999)	Fast ferry 快船	Ordinary ferry 普通船	Capacity 載客量	Patronage 乘客量 (15.4.1999)
12.30 am		199	57				
3.00 am @		199	15	3.25 am @		199	8
					6.15 am @	653	329
	7.00 am	653	57	7.30 am	7.00 am	565	345
					7.45 am	199	131
					8.10 am	653	478
8.00 am		199	44		8.30 am	394	242
	8.30 am	653	81			199	122
9.15 am		199	46		9.15 am	653	207
	10.00 am	674	77	10.00 am		199	52
10.45 am		199	25		10.45 am	653	134
	11.30 am	653	78	11.30 am		199	56
12.15 pm		199	48		12.15 pm	653	136
	1.00 pm	653	116	1.00 pm		199	51
1.45 pm		199	23		1.45 pm	653	97
	2.30 pm	653	80	2.30 pm		199	59
3.15 pm		199	34		3.15 pm	653	85
	4.00 pm	653	179	4.00 pm		199	55
4.45 pm		199	85		4.45 pm	653	63
	5.30 pm	653	300	5.30 pm		199	69
6.00 pm		199	115		6.15 pm	653	44
	6.30 pm	565	289	6.45 pm		199	11
7.30 pm	7.00 pm	653	280		7.45 pm	653	13
		199	177				
	8.30 pm	653	262	8.30 pm		199	13
9.15 pm		199	104		9.15 pm	653	16
	10.00 pm	653	215	10.00 pm		199	9
10.45 pm		199	107		10.45 pm	653	9
	11.30 pm	653	120	11.30 pm		199	10
Total (總數)			3,014	Total (總數)			2,844

* Additional sailing (加班船)

@ To/from Mui Wo (往/從梅窩)

Central - Mui Wo Service

中環 - 梅窩航線

To Mui Wo (往梅窩)				To Central (往中環)			
Fast ferry 快船	Ordinary ferry 普通船	Capacity 載客量	Patronage 乘客量 (15.4.1999)	Fast ferry 快船	Ordinary ferry 普通船	Capacity 載客量	Patronage 乘客量 (15.4.1999)
12.30 am		199	17				
3.00 am @		199	7	3.40 am		199	0
					5.55 am@	653	50
	6.30 am	671	25	6.20 am		199	110
7.00 am		199	53	7.05 am		199	185
7.40 am		199	83		7.20 am	671	328
				8.00 am		199	184
				8.19 am*		199	69
	8.30 am	671	140	8.30 am		199	151
9.00 am		199	55		9.00 am	674	126
9.30 am		199	85		9.30 am	671	105
				10.00 am		199	32
	10.30 am	671	213	10.30 am		199	94
11.10 am		199	146		11.30 am	671	125
11.50 am		199	109				
	12.30 pm	671	106	12.10 pm		199	53
				12.50 pm		199	73
1.10 pm		199	93		1.30 pm	671	95
1.50 pm		199	85				
	2.30 pm	671	75	2.10 pm		199	95
				2.50 pm		199	169
3.10 pm		199	66		3.30 pm	671	241
3.50 pm		199	94				
	4.30 pm	671	152	4.10 pm		199	95
				4.50 pm		199	118
5.10 pm		199	108		5.30 pm	671	169
6.00 pm		199	140	6.10 pm		199	97
	6.30 pm	671	233	6.50 pm		199	52
7.00 pm		199	120				
7.30 pm		199	135		7.30 pm	671	37
	8.00 pm	565	110	8.10 pm		199	16
	8.30 pm	671	96	8.50 pm		199	19
9.10 pm		199	89		9.30 pm	671	20
9.50 pm		199	105				
				10.10 pm		199	16
	10.30 pm	671	90	10.50 pm		199	8
11.10 pm		199	53				
11.50 pm		199	63		11.30 pm	671	5
Total (總數)			2,946	Total (總數)			2,937

* Additional sailing (加班船)

@ via Peng Chau (經坪洲)

Central - Cheung Chau Service
中環 - 長洲航線

To Cheung Chau (往長洲)				To Central (往中環)			
Fast ferry 快船	Ordinary ferry 普通船	Capacity 載客量	Patronage 乘客量 (15.4.1999)	Fast ferry 快船	Ordinary ferry 普通船	Capacity 載客量	Patronage 乘客量 (15.4.1999)
12.30 am		200	87				
1.30 am		199	34				
				2.20 am		199	14
4.15 am		199	10				
				5.10 am		199	31
					5.50 am	1624	448
	6.20 am	1560	23	6.20 am		200	107
					6.40 am	1498	651
7.00 am		200	20	7.00 am		200	133
	7.40 am	1498	246		7.20 am	1560	839
				7.35 am		428	152
					7.50 am	1624	883
8.00 am		200	42	8.00 am		428	373
				8.20 am		200	183
				8.25 am *		200	80
8.40 am		199	59		8.40 am	1498	391
						200	156
9.45 am	9.15 am	1624	115	9.15 am		200	135
		199	59	9.45 am			
	10.15 am	1560	149		10.15 am	1624	234
		200	68	10.45 am		199	76
10.45 am					11.15 am	1560	177
	11.15 am	1624	134	11.45 am		200	65
		199	87		12.15 pm	1624	192
	12.15 pm	1560	117	12.45 pm		199	75
12.45 pm		200	56		1.15 pm	1560	225
	1.15 pm	1624	128			200	67
1.45 pm		199	74	1.45 pm			
	2.15 pm	1560	152		2.15 pm	1624	154
		200	90	2.45 pm		199	77
2.45 pm					3.15 pm	1560	147
	3.15 pm	1624	135	3.45 pm		200	50
		199	93		4.15 pm	1624	214
	4.15 pm	1560	307	4.45 pm		199	91
		200	157		5.15 pm	1560	195
	5.15 pm	1624	481	5.45 pm		200	68
		199	185				
	5.45 pm*	1348	298				
	6.15 pm	1560	673		6.15 pm	1624	96
		200	195	6.45 pm		199	33
	6.45 pm*	1582	402				
	7.15 pm	1624	479		7.15 pm	1560	42
		199	185	7.45 pm		200	27
7.45 pm							
7.50 pm*		199	153				
	8.15 pm	1560	346		8.15 pm	1624	37
		200	163	8.45 pm		199	38
	9.15 pm	1624	230		9.15 pm	1560	70
		199	183	9.45 pm		200	24
9.45 pm		200	35				
9.50 pm*					10.15 pm	1624	61
	10.15 pm	1560	217			199	29
		200	169	10.45 pm			
10.45 pm					11.15 pm	1560	7
	11.15 pm	1624	124	11.45 pm		200	14
		199	111				
11.45 pm							
Total (總數)			7,071	Total (總數)			7,161

* Additional sailing (加班船)

Central- Yung Shue Wan Service

中環 - 榕樹灣航線

To Yung Shue Wan (往榕樹灣)				To Central (往中環)			
<u>Fast ferry</u> 快船	<u>Ordinary ferry</u> 普通船	<u>Capacity</u> 載客量	<u>Patronage</u> 乘客量 (15.4.1999)	<u>Fast ferry</u> 快船	<u>Ordinary ferry</u> 普通船	<u>Capacity</u> 載客量	<u>Patronage</u> 乘客量 (15.4.1999)
	6.30 am	450	11		6.20 am	450	161
7.30 am	7.00 am	450	18	7.00 am	7.20 am	200	159
		300	27	7.40 am		450	252
						214	211
8.00 am		200	79		8.00 am	450	279
	8.20 am	450	45	8.15 am		300	235
	8.40 am	450	58	8.35 am		200	125
					9.00 am	450	97
	9.40 am	450	35	9.15 am		214	90
					9.30 am	450	112
10.10 am		214	27				
	10.30 am	450	33		10.30 am	450	157
11.30 am		214	37		11.30 am	450	121
	12.15 pm	450	75	12.15 pm		214	87
1.00 pm		214	69		1.00 pm	450	105
	1.45 pm	450	61	1.30 pm		214	76
2.30 pm		214	61		2.30 pm	450	90
3.00 pm		300	61	3.00 pm		214	50
	3.50 pm	450	134	3.30 pm		300	46
	4.30 pm	450	123		4.30 pm	450	91
5.00 pm		214	51				
	5.20 pm	450	91		5.15 pm	450	52
5.40 pm		300	94	5.45 pm		214	72
	6.00 pm	450	110		6.15 pm	450	35
6.20 pm		214	124				
6.40 pm		300	203				
	7.10 pm	450	202		7.00 pm	450	9
7.30 pm		214	170	7.15 pm		300	10
	8.00 pm	450	155		8.00 pm	450	27
	8.45 pm	450	189		8.45 pm	450	24
	9.30 pm	450	188		9.30 pm	450	18
	10.30 pm	450	176		10.30 pm	450	24
	11.30 pm	450	115		11.30 pm	450	12
	12.30 am	450	102				
Total (總數)			2,924	Total (總數)			2,827

Central - Sok Kwu Wan Service

中環 - 索罟灣航線

To Sok Kwu Wan (往索罟灣)			To Central (往中環)		
<u>Fast ferry</u> 快船	<u>Capacity</u> 載客量	<u>Patronage</u> 乘客量 (15.4.1999)	<u>Fast ferry</u> 快船	<u>Capacity</u> 載客量	<u>Patronage</u> 乘客量 (15.4.1999)
			6.45 am	105	8
7.20 am	105	15			
8.40 am	105	17	8.00 am	105	11
			9.25 am	200	11
10.00 am	105	11	10.45 am	200	7
11.30 am	105	21			
			12.20 pm	105	13
1.10 pm	300	21			
			2.00 pm	300	22
3.00 pm	200	17			
4.45 pm	105	6	4.00 pm	200	15
			5.30 pm	105	32
6.30 pm	105	8			
			7.20 pm	105	15
8.10 pm	200	12			
9.40 pm	200	6	9.00 pm	200	0
			10.40 pm	200	13
11.30 pm	200	4			
Total (總數)		138	Total (總數)		147